

打士火烟司總辦客
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

布加里亞三十萬人。協約國方面共二千七百五十萬人。中國羅斯九百萬人。法蘭西六百萬人。大不列顛五百萬人。

片煙膏。拘獲華人八名。并搜獲煙膏。日堂訊。有三名不到堂。官判每人具保。

請到本号面議前蒙 諸君光顧有欠到本号賬項者仰早日
還以憑支拆各項是所厚望焉

（三）（一）（六）（七）（十）

100

敬頌良醫 花柳妙手



生肖 彬 裝 趙 像

ROBERT M. MOORE CO
918-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.
燈連士加亮光
啓者本公司現遷往扁打街
西方門牌九一六及九一八
號 華友光顧請來本公司
之新舖看各款燈式是所
厚望也
登報廣告公司謹啓

MOORE LIGHT
GASOLINE SYSTEMS
IN USE IN
THE STORE
MERCHANTS
Robt. M. Moore & Co.
VANCOUVER B.C.
REGINA SASK.
THE PREMIER LIGHTING
HOUSE OF CANADA
LIGHTS FOR EVERY PURPOSE

旅祖家埠 劉海池拜頌
美國波士永盛隆店弟伍有伍時樂花
順埠柳入骨風濕骨痛幸醫全愈
劉海池花柳血毒疔幸醫全愈
大埠 鄭建光患內痔症幸醫全愈
鄭來福腎虧症服丸獲効全愈
許錫三患久年遺精症幸醫全愈
本醫生之證書極多惟篇幅有限故特將最近者登報
閱者見諒

補腦丸

大樽貳元 每打貳拾元

小樽壹元 每打拾元

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不足思慮過度或腎虛身
弱陽事不舉者服此丸最有功效

一文人用功過度或看書過久頭腦刺痛眼目昏暈服之能補助腦力增益智覺
一勞動之人操工辛苦則肢體倦怠手足疲軟服之能壯氣力久作亦無倦容
一少年人不惜元氣化耗精血致成腎虛之症時見腦轉耳鳴夜夢遺精服之則
血足精固元氣漸復

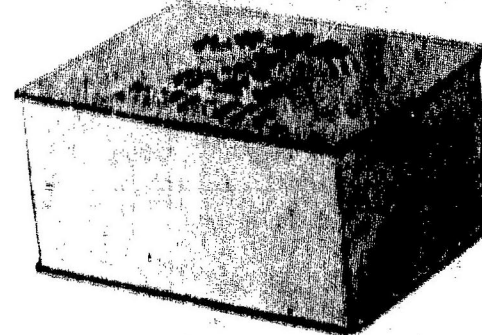
一老年人腦筋虛損記憶力乏或夜多便溺服之則下元鞏固全體壯強

總發行金山大埠五洲大藥房
分發行雲哥華埠五洲大藥房
代理四邑雜誌每本一毫五毛全年三十五本連寄費共銀四元報費先惠

腦弱腦病 頭暈眼花
手脚痠軟 記憶不牢
思想呆滯 腎虛夢遺
腰痛耳鳴 夜多小便
肢體乏力 勞苦過度

父母生爾師長教爾如有疾 病苦痛必求良藥救爾

三鞭補腎丸



此丸用鹿膠海狗三鞭合鹿膠魚鱉配
以生精健腎培氣補血之藥親自選料精
煉製成務使買者受益甚巨其定此乃
本行營業之大旨也

保證之九 腎補證保
凡購五元裝補腎丸郵費美國一毛二保費一毛多則照加買者自理
KAYSANG COMPANY 345 CLAY
SING T SAN FRANCISCO, CAL 總發行所金山大埠金華街門牌三十三號奇生行 代售處 生隆棧
Sung Lung Tang 2000 Ave. St. Vancouver B.C.

大邑西四月廿五號 旅美加拿大 旅德而蘭 兩邑弟謝玉麟上

1

廣東通信

永州自主之詳情

湘省爲西南之咽喉。故自段政府命傅良佐督湘後。專任出師之聲。愈趨愈烈。乃譚延闓辭職去長沙。而同時第一師長陳復初等。又通電歡迎。及夫傅氏入湘。兩粵援湘之計。幾將冰消瓦解矣。不知傅氏之入湘。雖有陳復初等之歡迎。乃有條件之歡迎。故傅氏入湘。只帶衛兵三營。其餘北軍。均駐岳州。乃傅氏入湘後。連署條件。展向岳州。現長沙已有北軍一混成旅。湘省軍界。此知戰禍之不能免。乃擬在長沙宣布自主。惟密電軍署。恐有洩漏。故在水州由零陵守使宣布自主。并通電全國。以數段政府之罪。西南方面之勢力。或從此可大發展歟。

▲永州宣布自主之通電 北京大總統。馮代總統。(銜) 粵省。時局變亂。歐戰綿綿。我國際此時期。政體革新。時機本善。乃前者袁氏執政。以私害公。貪圖敗亡。民力已挫。我大總統。依法正位。方用中執兩。以奠邦基。奈自徐州謀亂。段氏以國務總理在內主張。違法橫行。破壞國紀。我大總統。爲保護起見。令免職。段氏不奉令。嗾其部先叛。辱迫總統。解散國會。國之紀綱。已被掃蕩無存矣。然猶以我大總統守正居中。莫敢私顧。陰使張勳復辟。將大總統迫去。民國推翻。爲討逆與兵。佔據國家統治機關。集合私人。組織政府。自稱總理。爲所欲爲。以借債爲名。已之用。以元兇執國中當要之權柄。兩粵宣言護法。則易湘督以爲武力征服之途。川中迭次構兵。實其刀。以便收拾西南之計。凡此種種。舉國皆知爲國之殃。較食爲甚。偷承認所組政府。可行使統治權。國之危亡。勢可立見。是以湘軍兩粵雲貴各省。早宣言獨立自主。誓不肯附私黨。以存民國之精神。建藩等治軍。湖南。保衛國民。是爲天職。特率湖南軍民子弟。宣告自主。與段政府脫離關係。一切軍民政務。均與兩廣雲貴各省一致進行。一俟約法有效。國會恢復。正式政府成立時。即迎護奉命。段政府如平心自反。深悔前非。依法以行。俾建藩等得早釋實。自是全國人民之福。若執迷不悟。視爲反抗。一味迫以兵力。則我湖南軍民。爲正當防衛起見。亦惟有抵抗以待。保持正義。與國存亡。垂涕宣言。統率共鑒。湖南零陵守使劉建藩。湖南第一師第二旅旅長林修梅。湖南守備隊水師司令謝國光。林桂區司令羅光閣。江道區司令張建良。副司令黃伯明印(十八) (九月廿四日駐港訪員發)

博雅齋

自製各色圖章

承印中西文件

博雅社招

博雅社招 本會自出世以來。承蒙各界人士。踴躍參加。不勝感荷。茲爲擴大組織。特招新會員。凡我同胞。如有志於此者。請向本會報名。本會地址。在廣州。電話。二二二。本會宗旨。在於研究學術。促進社會進步。凡我會員。應遵守本會章程。並積極參與各項活動。本會將竭誠服務。以期達到共同之目的。

參鞭補腎丸

黃昏止痛膏

寧陽餘慶堂通告

入股聲明

陳寶賢再招美術新生告白

安和均

告廣氏能羅生醫馬

入股聲明

陳寶賢再招美術新生告白

安和均

告廣氏能羅生醫馬

入股聲明

參鞭補腎丸 此丸專治男婦虛弱。腰酸背痛。頭暈目眩。精神不振。食慾不佳。夜尿頻多。遺精早洩。月經不調。赤白帶下。久不受孕。產後虛弱。以及一切虛損之症。服之立見奇效。每瓶一元。各大藥房均有代售。

黃昏止痛膏 此膏專治跌打損傷。腰酸背痛。手足麻痺。頭痛牙痛。心口痛。以及一切痛症。貼之立止。每盒二角。各大藥房均有代售。

寧陽餘慶堂通告 本堂爲便利僑胞。特在廣州設立辦事處。凡我僑胞。如有需要。請向該處洽辦。本堂宗旨。在於服務僑胞。促進社會福利。特此通告。

入股聲明 本人因事回國。所有在廣州之股份。業已轉讓與某某。特此聲明。某某。民國六年八月廿六號。

陳寶賢再招美術新生告白 本人現招收美術新生。凡有志於美術者。請向本人報名。本人將親自指導。保證學成。報名地址。在廣州。電話。二二二。

安和均 本號專辦各項保險。凡我僑胞。如有需要。請向本號洽辦。本號宗旨。在於保障僑胞財產。特此告白。

告廣氏能羅生醫馬 馬羅生醫生。專治各種疑難雜症。醫術精湛。藥到病除。凡我僑胞。如有需要。請向馬羅生醫生洽辦。馬羅生醫生。地址。在廣州。電話。二二二。

入股聲明 本人因事回國。所有在廣州之股份。業已轉讓與某某。特此聲明。某某。民國六年八月廿六號。

陳寶賢再招美術新生告白 本人現招收美術新生。凡有志於美術者。請向本人報名。本人將親自指導。保證學成。報名地址。在廣州。電話。二二二。

安和均 本號專辦各項保險。凡我僑胞。如有需要。請向本號洽辦。本號宗旨。在於保障僑胞財產。特此告白。

告廣氏能羅生醫馬 馬羅生醫生。專治各種疑難雜症。醫術精湛。藥到病除。凡我僑胞。如有需要。請向馬羅生醫生洽辦。馬羅生醫生。地址。在廣州。電話。二二二。

YEE YOU & CO. 624 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

本公司之大樓內外衫褲。兩衣兩褲。襪子。毛巾。大小衣箱。大小夾袋。袖口鈕。口針。所有男庄之物。件件俱全。仰。梓里。留心。光顧。取價。格外。從廉。

本公司之大樓內外衫褲。兩衣兩褲。襪子。毛巾。大小衣箱。大小夾袋。袖口鈕。口針。所有男庄之物。件件俱全。仰。梓里。留心。光顧。取價。格外。從廉。

本公司之大樓內外衫褲。兩衣兩褲。襪子。毛巾。大小衣箱。大小夾袋。袖口鈕。口針。所有男庄之物。件件俱全。仰。梓里。留心。光顧。取價。格外。從廉。

JUN KEE CO. 11 Canton St. P.O. Box 266 Vancouver B.C.

小商店。在。古。百。地。有。年。不。過。往。來。客。商。如。蒙。光。顧。無。任。感。荷。本。店。現。因。擴。充。業。務。特。在。本。市。中。心。地。帶。設。立。分。店。凡。我。僑。胞。如有。需要。請。向。本。店。洽。辦。本。店。宗旨。在於。服務。僑。胞。促進。社會。福利。特此。告白。

周耀初影相館 本館專辦各種影相。凡我僑胞。如有需要。請向本館洽辦。本館宗旨。在於提供優質影相服務。特此告白。

公認攝影家 本館專辦各種影相。凡我僑胞。如有需要。請向本館洽辦。本館宗旨。在於提供優質影相服務。特此告白。

畫夜攝影 本館專辦各種影相。凡我僑胞。如有需要。請向本館洽辦。本館宗旨。在於提供優質影相服務。特此告白。

馮周濟護身至寶救苦丹 此丹專治各種急症。凡我僑胞。如有需要。請向馮周濟洽辦。馮周濟。地址。在廣州。電話。二二二。

馮周濟神效還魂跌打丸 此丸專治跌打損傷。凡我僑胞。如有需要。請向馮周濟洽辦。馮周濟。地址。在廣州。電話。二二二。

馮周濟神效跌打丸 此丸專治跌打損傷。凡我僑胞。如有需要。請向馮周濟洽辦。馮周濟。地址。在廣州。電話。二二二。

每料貳元
半料壹元
雙料四元

腎部元帥

強腎藥精

新藥熬煉有八百倍力
壯陽固精外貼摩腰
內服此精為腎部完全
健壯之大補品

每料一元 每料二元
每瓶一元 雙料二元
每料二元 雙料四元

摩腰膏

男婦虛勞日病一貼立愈
腰痛有回天奪命之功
每張一元 雙料二元

除根遺精丸

立止遺洩
除根遺精丸

●老舖在
 廣東省城
 下九甫分
 棧香港上
 環大馬路
 ▲紐約
 新廣安
 ▲雪梨
 新廣興
 ▲雲哥
 廣萬牛
 ▲尾利
 勝利隆

外科
醫生
林弼臣

專醫 跌打還魂 續筋駁骨 紅白痢症 湯火損傷
刀傷炮礮 瘰癧瘡科 花柳痔漏 外科雜症
敬啓者弟研究外科已歷多年向在祖國懸壺治病遠近效內地
人士固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計兩年有
奇所治之症莫不藥到回春限日全愈非敢妄言自誇而有曾
病之可據各梓里登報章恭頌者不可數計惟恭頌者太多不
能盡錄畧舉數端列下以証予言之不謬

●藥到回春
●是良也
●神乎其技
●外科聖手
●敬頌良○
●良○妙謙
●良○到埠
●實外科聖手
●廿紀良○
●外科妙手
●駁骨能手
●恭頌良○
●妙藥神奇
●香邑陳波在天寅米被煤炭車夾斷右手
●會邑李吟在雲中跌斷腳骨

●日本人神倫在銅偶夾碎手腕

●愈癩症
●愈瘡症
●愈刀傷
●愈惡瘡
●治愈頑打
●治愈跌骨
●治愈脚症
●治愈瘡科
●恩昌卓發深敬題
●恩昌卓卿柯敬題

●不坎坊福和號黃樹松敬題
●少坊瑞成號李連輝敬題
●雲高華埠香邑陳河清拜題
●二埠元盛號譚德源敬題
●沙面胆埠鶴邑林力恭頌
●雲高華埠香邑雷宜榮敬頌
●雲埠柴市甯邑林德煜頌
●弟林立恒敬題
●雲埠新甯弟黃宜瓊敬題
●雲埠廣東寶館會邑趙植題
●雲山黃道敬題
●會邑林三社敬題
●恩昌卓發深敬題
●恩昌卓卿柯敬題

● 寶島險境宜在黃埔跌斷右腳
● 香邑伍散被火燭車驚馬由車跌落跌斷腰骨
● 日本人平交在天寅米被煤炭車夾斷右手

▲ 自製應驗各種膏丹丸散發售

丸散太多不能盡錄倘各梓里有症未便來就○者即將本人
病症如何或買丸散付明信內同是拾一齊付來交本代生或
立行按症發藥從速勿以明信內同是拾一齊付來交本代生或
西字付來交林弼臣收無誤郵費買者自理
本堂設在霧高華埠廣東街門牌十號開張

廣濟堂醫生林弼臣披露

Kwong Chai Tong No. 4 Canton St. Vancouver B. C.

▲▲恭頌外科聖手

雙無從於是取閱報端聊爲消遣適見報上登有茲煩林苑店
 先生外科聖手重獲靈覺來牧星轉憂爲喜旋即向先求
 賜藥石氣血充足外敷乃傑脫癰由予氣血衰弱所致須要內服
 湯藥令氣血充足外敷乃傑脫癰由予氣血衰弱所致須要內服
 言覺與弟質體相符概據言之有理遂托先生從此着手果旬
 日間此癰竟然若失噫不有先生之妙手安能拯吾于死出入
 生感此再造之因愧無以報特登數行聊當謝悃兼傳同病者
 上所問津焉
 台山雷學端頌

爾有遺精腰痛陽痿否

趙超常醫生遺精散

一患遺精於今數年每因南耕勞神
繼還益密受病日久行動無力日趨
危無奈事家中費難收效最近蒙
華文日報司理張玉章先生介紹購
趙超常醫生所製(遺精散)服用果
能奏利肉臉脫胎精神特實情放
臨時同寅求藥者得以知津而問焉
旅吉邑通橋升魁
新會縣坑頭村人**劉子升代白**

染遺精之患，經有年餘，近因操
過勞，日益加劇，精神困憊，難以
司職，偶執少年報章，精神載自宗
兄，民偕疑係類體，趨趨常先生，妙治
遺精，因此弟將病情詳明付上，求
諸醫生對證發藥，後得寄來（夜夢
遺精一盒，遺精一盒），弟遵法服用，僅服
一盒，遺精全愈，如此神速，真不愧
為醫門之金鎖也，感德無涯，再誌
數言，以作介紹。

▲固精健腎 藥效顯著
弟前染此病數次，因清瀉過度，營衛兩虛，轉害遺精，無法制止，體勢日甚，便後漏精，腎喘常阻，腰膝酸化，奄奄欲睡，無奈過服月艮，兼之謀生無暇，不能出為調理，特將病再求治于趙超堯先生，蒙寄來一轉煖腎還生丸，囑弟照法服用，果固精健腎，回傷人損，再造之恩，愧無可銘，病情表白，茲將病求治之方介紹焉。

主打者 寶昌號主人 阮和順 啟

▲與陽有藥此中求

身前營生南洋、麥舖礦礦、因撞涼過多、初起發冷、轉患胸氣、回家治理、幸奉安全、為是面黃唇白、時形虛弱、轉來美國、日操園工、飲茶太多、每到晚間、兩足凍冷、腰背刺痛、陽事不舉、尿有餘滴、料必腎虧之所數也、久聞羅超常先生妙醫腎病、特將情事節告、按其醫圖、并丸單一張、指明（與陽煥腎丸）之妙用、弟因受病日久、連服兩料、果然腎氣充沛、喜出望外、今日復為偉男者、皆賴超醫生之賜也、

旅美國滿地可坤新會顯
七堡鄉人李 式謙恭頌

●夜夢遺精散 每盒三元
●虛渴健胃丸 每盒五元
●燒腎還少丸 每料十元半料五元
●培元益氣丸 每料十元半料五元
●疔毒消丹丸 每料二元
●心癆救苦丹 每盒三元

(郵費) 美國一毛貳 買者自理
各處二毛五

設美國大埠 問症取藥照下賜函
843 Clay St. San Francisco, Cal.

●有病不妨問老曹

啓者弟自三年前患頭暈流清口水起鼻脚軟仆立用藥治之鼻端起立而遍身筋骨十時疼痛交身發熱熱而紅腫暈眼花肢體麻痺手足酸軟膝手足屈不能操作如是者已三年矣試將病歷列明信內求醫精研先生救治弟先生見信知見症疑一脾陰例其症爲感邪風因初時中風治之不獲藥而用下法因其風邪隨肢絡遊走遍身腰手足骨節而痛風邪邪春亦屬風故趁風動及正春當風之候發病是甚付夾藥料先止頭暈眼花次除疼痛并通氣血決正以却邪僅過一月其病霍然而愈身肥力壯操作如常是見先生慈濟大德辨症準細特登報端以鳴謝悃順叩首思病翁臨向此禱而而爲

萬山頓碑門牌一千一百零五號粵邑人馮超碑拜頌

●●洋煙果我後感醫恩●●

啟者弟向有菸癮因閱德巡捕忙述一時錯歸由三層墮下二層跌斷右腳大骨求醫轉顧先生表回不納異日菸癮又未斷經並醫服發癮狂乘傷地走跑後將所服之天磁一除脫去其傷之骨變成碎片是時只顧神經未歇再求先生復感德德藥日腐化成膿臭味不堪不得不再請寶先生用府拔骨丸服用銀片強固碎骨至今恢復步履如初特誌數言叩謝曹先生骸骨之妙焉

廣大埠士得頓街南生隆寶昌號黃忠敬頌

●●恭頌曹統新先生醫精內外●●

啟者弟就聞陳德協下有藥商以騙開理今有聞藥大勝欲

上徹下不龍起立痛苦難言立離曹統新先生診脈云脉勢沉
弦乃飲氣凌于肝侮于脾肝屬木而主風風動即飲邪滯天鼓
鳴引脇下而作聲脾屬土而主濡濕盛即痰生痰肝風相搏發
達于下故足腫腫病名雖異病源即同調劑內服外用挽方計
期五日其咳已止其腫盡消確信先生醫術內外各不虛傳用
時片言以為拜頌

廣大地民衛七百零五二層十六號
寶昌人余南和捐命別名長指甲敬啟

●●幾乎一足

曹統新醫士醫治有弟謝曉東失慎折傷腰腿立用本埠四書

包製三月不特無效且藥不能伸屈日夜在床痛苦不堪是時
四醫要價三百元主張用鎗藥吊婦人身已受孕不應將足鑷
去於是轉請閣下醫理用內服外敷共六禮拜一概全愈且無
犯胎里今閣下孩兒母子俱壯特上數言以報閣下知之焉
寓毛里士度連二街門牌九百一十號白人羅騰上書

●感謝曹統新先生脫骨之妙

啓者弟小女年方四歲于五月初六由二層樓跌下于地被木
在地橫槊其足于是左腿大髀骨當場跌斷痛哭無聲即刻請曹
統新先生到先推還魂止痛散隨打鑄刺外敷敷藥計醫半月
其骨復原並無偏壞步履行走如未跌之前足見先生脫骨之
妙特登片言以爲拜謝並告愚跌打諸君知津而治焉
唐屋崙威士打街門牌二百一十四號黑邑人林德拜頌

包醫跌打
包造刀傷
瘋尾血毒
消脫瘰癧

專治外方脈

此醫生擅治奇難怪症并驗
遠年癰疽腫毒無效等症不妨試驗或其症步履艱難出入不
便及路途遙隔難以就診者可將標病自起至今逐一列明信
內并列住址囑來或者辨症或者訂方或者付藥或者取膏丹丸
散定必如命從速付上決不延誤 寓舊金山大埠及里街門
牌七百二十六號鳳凰樓二層欲求上門看症祈通知本街總
同和話館代為轉 C.T. Sam 786 Jackson St San Francisco Cal.

癰疽流注
鹹疳疔毒
白濁芒蟲
膿筋敗骨
雙單驚風
內外金料
奇難雜症

文苑

洪門記

(觀海)

夏曆五月廿五日之紀念
而清兵已迫到。無處躲避。正在危急之際。攻中霹靂一聲。飛出仙桃。寶劍一口。郭秀英將劍執起。五僧各出兵器。奮勇殺敵。清軍敗北而逃。洪人同回建寧家中。酌酒招集英雄。以報前仇。適有吳天成。陶必達。洪太歲。李式大。林永超。五人往山東販馬。在此經過。聞知此事。特到建寧家中拜訪。數人相見。共談衷曲。意合情投。共至靈王廟結義。同舉大事。誓同生死。聞得白鶴洞有一隱士。姓陳。名近南。此人有一旋轉乾坤之才。包羅宇宙之機。前在清廷爲臣。官居翰林院大學士之職。因朝廷用人不當。棄官修行。隱居于此。又有四位英雄。姓杜。姓杜。姓何。姓陳。同棲矣。

大漢公報諸部

中華民國六年

新聞部第六卷

觀天文。俯察地理。有禍福吉凶之先見。此如何日方能出兵乎。(仍未完)

杏壇雜誌

鴻雁來賓

(觀海)

芬芳芬芳。紀念難忘。九月九日。洪門之光。先烈功勳大。後人景仰。一聲聲恭祝。五色紅炮。萬壽。猗猗休哉。浩氣如虹。壯萬丈。馨香。九月重陽。洪門人士。分外輝光。合心齊恭祝。滿口好詩。章。手執鮮花呼萬歲。隨天鑼鼓聲。悠揚。猗猗休哉。粗豆永垂千秋。享。

詩

界

重陽紀念日四咏

(觀海)

生意好做

(星君)

生意好做。至好保實車鞋。百般生意。有一樣似草鞋佳。買賣識得時機。才得利大。咪笑佢千般暗做。



特賜恩錄

慶典廣告

要做得咁生。偉人着起草鞋。方跑得快。若逢走路。重講七施派。(平)試問吓逆黨計謀。當下就敗。個個都棚尾拉箱。就係呢一排。一吓話起走人。重有邊。個唔爭買。一定得解。唉。本少嘅都要將當擺。等佢俾人隨處嘲。都可以買得過同儕。

暑天殺虫妙藥 (各藥寄賣) (買者自便)

治木虱藥粉 每盅二毛五

木虱一名臭虫。凡汚暗之睡房。最易滋生。暑天傳種。更覺書靜。夜動擾人。清眼。殊足令人厭惡。此粉性極猛烈。撒於牀榻之間。木虱無立足之地。自然消滅。於無形。

治狗虱藥粉 每盅二毛五

狗虱之爲物也。吮人膏血。擾人清夢。跳躍無常。提不。最令入厭。若用此粉撒於地板。牀席。可免其患。

治瘰癧藥粉 每盅二毛五

瘰癧一名油虫。凡廚房。肥膩之處。生瘰癧。最爲大害。熱氣。以火氣。油氣。互相蒸騰。瘰癧生。多。有時。墮入。下。杯。盤。殺菜之。令人。不敢。下。箸。恐。有。碍。於。衛生。若。將。此。粉。撒。於。瘰癧。所。聚。之。處。均可。驅。除。淨。盡。 (以上藥字。俱用。虫。旁)

治蟻藥粉 每盅二毛五

蟻之種類。極多。凡。庭。屋。卑。濕。之。地。或。近。叢。林。之。處。均有。之。而。白。蟻。一種。能。蝕。蝕。屋。屋。衣。物。爲。害。尤。烈。速。宜。殺。滅。凡。有。白。蟻。之。患。者。將。此。粉。撒。在。白。蟻。來。往。之。處。或。用。一。竹。筒。將。藥。粉。吹。入。蟻。穴。則。穴。中。之。白。蟻。必。無。遺。類。將。此。粉。撒。於。廚。房。地。下。各。處。平。常。蟻。仔。均。必。絕。跡。

▲各種殺虫。噴。粉。性。極。猛。烈。利。害。非。常。而。此。粉。又。無。毒。質。並。不。害。人。撒。於。各。處。亦。無。臭。味。衛生。諸。君。幸。留意。焉。

朱去非立止鼻血散 每包價銀五毛

鼻中出血。雖。較。吐。血。瀉。血。爲。輕。然。久。流。不。止。大。有。損。碍。頭。暈。心。悸。目。眩。昏。厥。若。不。調。治。難。免。另。起。別。症。將。此。藥。散。一。包。沖。以。熱。茶。或。滾。水。約。半。碗。攪。起。盡。飲。之。鼻。血。即。止。無。憂。他。患。

▲(行發房藥大洲五埠華時云)▲

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

▲華友注意 接裝水喉

本號專接修。裝。水。喉。井。裝。冷。熱。水。喉。等。工。精。價。廉。如。蒙。賜。顧。予。一。到。即。看。即。能。估。價。決。無。過。取。倘。在。事。士。定。街。東。門。牌。二。百。三。十。九。號。 (或。維。多。利。亞。街。七。七。〇) 西。人。布。期。啓

Plumbing & Heating W. A. Brown
Phone Sey. 770 239 Hastings, East

骨 靚 永 靚
Goodwin's
GOOD-SHOES
大 小 男 靚
工 精 料 真
實 價 不 二
按 價 公 平

The Goodwin Shoe Co.,
119 Hasting St. E.
Vancouver B.C.

氣血乃人身之主宰

▲好好好 我作此丸爲秘寶
▲強腎四鞭丸 每盒四圓
▲武溪大補丸 每盒四圓
▲夜夢遺精丸 每盒四圓
▲快樂不倦丸 每盒五圓

▲活絡丸
氣以衛陽。血以營陰。人身所藉以養氣血。充肌肉。壯筋骨者也。氣血充盈。百病不侵。倘若氣血虛弱。或勞形傷神。則風濕邪氣。每易乘虛而入。以致血不運行。風濕骨痛。筋絡不舒等病。此丸強壯氣血。舒筋活絡。滋補之品。無以上之。

廣東大藥房設在美國大埠
Canton Co. 640 Broadway St. San Francisco, Cal. U.S.A.

恭頌林弼臣先生駁骨妙手

啓者前向在企連埠附近西人做園工爲業當工之際因不慎被泥壓斷左足脚腫至二寸餘其時隔遠運東手無策即入西人醫院調治不料經三月有奇全不見功效欲出埠尋牛不獲及後告以施求之始得准其出埠到京先生處求醫是時時料此時日久難以復原先生診視以無妨礙云此症雖久外敷內服定然復原施藥調治果一月已全愈服如常出外意料之外足見先生駁骨之妙名不虛傳現已復回故埠做工感先生之德謹登數言以鳴謝并告患跌打諸君知所問津耳 先生寓雲南廣濟堂廣東街門牌四號 新南安村人林學濟恭頌

空前未有之大帖式出售廣告

此帖式係將昔日金山華記帖式簡要之原文今特聘請名流從新編訂歷時數年易稿數次乃克臻完善因民國共和興滿清時代之體制不同經我民國政府再三曉諭當變通用法若無完美之帖式爲之先導殊多誤會今得此帖式出版各界人士咸稱利便凡婚姻嫁娶喪儀官制應酬呼無不備列詳明誠空前未有之完全美備帖式也各界同胞速來購

▲政界不可不備 ▲學界不可不備 ▲居家行旅均不可不備

分售處大光書林 金山大埠中興編譯局同人謹啓

CHUNG MEE CO. 854-856 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U.S.A.

五洲大藥房

啓者本藥房在金山大埠中興編譯局同人謹啓

保安堂

BOW ON TONG CO. 11 PENDER STREET WEST VANCOUVER, B.C.

參茸玉桂藥材

本藥房在金山大埠中興編譯局同人謹啓

自來血

本藥房在金山大埠中興編譯局同人謹啓

有常

正脾胆

海狗鞭 脾巴腎核 臭鼠胆 正花旗參

美國太平洋快捷新輪船公司 Pacific Steamship Co. Victoria and VANCOUVER, B. C.

啓者自歐戰開端以來航行遠東輪船日少交通殊形不便於是本公司先調堅固快捷大輪船數艘接載客貨往遠東如橫濱上海香港轉往星加坡等埠船上佈置美備光潔通氣極合衛生茶水福食異常豐足招待週到且航行穩固風浪不驚船費相宜仰僑梓諸君留心光顧是荷并將船期列下

▲天尾姐船 船期十一月十五號

▲山汝打船 船期十一月十五號

▲頭等位銀一百二十五元

▲大輪位銀一百二十五元

▲美國總代理源隆號馬登

▲加拿大總代理利同昌馬達

▲華人總代理乾豐號馬大諱

▲代理人馬樞俊馬廉政

美國總公司謹啓

英昌隆

Ying Chung Lung & Co. 549 Cormorant Street Victoria B. C.

啓者本店開張於域多利街數十年于茲矣專辦從廉運各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎

域多利英昌隆司事人啓

三盛

Sam Shing Lin Kee Co. No 1 Pender St. W. Vancouver B. C.

本號精造各款頂靚皮鞋工精料真不惜工本專比美於西人所造之工料兼修飾舊靴取價從廉現辦到省城正字號香絨絛索每爲音樂家所稱許并有衣襪香絨雜貨發售仰祈賜顧舖在片打街門牌壹號

三盛連記謹啓

綸昌號

LUN CHONG & Co., Tel. Sey. 7647 P.O. Box 516 17 Pender Street, E. Vancouver, B.C.

本店自創斯業至今廿有餘年久蒙梓里光顧自知惠我如天今又加聘縫師隨時西裝兼全各色羊毛線仔摺結內彩外裝樹膠鞋與襪帽貨品俱是華妍函取來自外埠依期安附週旋

華埠打東街綸昌號啓

參茸補血丸

此丸乃本藥房主人歷年研究之第一補腎壯陽丸也凡患陽痿早洩遺精滑精等症服此丸無不立見奇效

定價 每料三十元 每料十五元 每料十元

花柳解毒丸

此丸乃本藥房主人歷年研究之第一解毒丸也凡患花柳毒症服此丸無不立見奇效

定價 每料三十元 每料十五元 每料十元

內痔解毒丸

此丸乃本藥房主人歷年研究之第一解毒丸也凡患內痔服此丸無不立見奇效

定價 每料三十元 每料十五元 每料十元

衛生補血汁

此汁乃本藥房主人歷年研究之第一補血汁也凡患貧血服此汁無不立見奇效

定價 每料三十元 每料十五元 每料十元

仁安大藥房

本藥房主人歷年研究之第一補血汁也凡患貧血服此汁無不立見奇效

定價 每料三十元 每料十五元 每料十元

恒利照記廣告

本店專辦山油糖什貨米糧雜貨并辦牛馬豬肉牛肚豬肚等項價格十分相宜仰祈諸君留心光顧

HUNG LEE & CO. Pender St. P.O. Box 1416 Phone Sey. 4053 Vancouver, B.C.

劉日初醫生自製應驗丹丸散膏丹

本醫生自製應驗丹丸散膏丹凡患各症服此丹丸散膏丹無不立見奇效

定價 每料三十元 每料十五元 每料十元